

Bundesbeschluss
über
den Ersatz von Kampfflugzeugen

(Vom 11. Juni 1954)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 5. Februar 1954¹⁾,
beschliesst:

Art. 1

Die Beschaffung von 100 Kampfflugzeugen mit Ersatzteilen und Zubehör im Gesamtkostenbetrage von 115 Millionen Franken wird bewilligt.

Art. 2

Der Kreditbedarf ist vom Jahre 1955 hinweg in die Voranschläge einzustellen. Die im Jahre 1954 benötigten Mittel sind in die Nachtragskredite aufzunehmen.

Art. 3

Dieser Beschluss ist nicht allgemein verbindlich und tritt sofort in Kraft. Der Bundesrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Also beschlossen vom Ständerat,
Bern, den 25. März 1954.

Der Präsident: **Barrelet**
Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,
Bern, den 11. Juni 1954.

Der Präsident: **Henri Perret**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

¹⁾ BBl 1954, I, 293.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 11. Juni 1954.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

1406

Bundesbeschluss

über

die Finanzierung eines westschweizerischen Fernsehversuchsprogramms

(Vom 24. Juni 1954)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 36, Absatz 1, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 4. Mai 1954¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Der Bundesrat wird ermächtigt, das westschweizerische Fernsehprogramm während der Dauer des schweizerischen Versuchsdienstes mit einem Beitrag von höchstens 1 Million Franken zu unterstützen.

¹⁾ BBl 1954, I, 851.

Bundesbeschluss über den Ersatz von Kampfflugzeugen (Vom 11. Juni 1954)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1954
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.1954
Date	
Data	
Seite	9-10
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 684

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.